



ロベルト酒井の  
**南十字の空から**  
 平成 25 年度 ブラジル通信  
 No. 6 9 月 23 日～9 月 26 日  
 発行者 豊橋市教育委員会  
 酒井 憲一



**パラナ州教育局で講演！**

クリチバ滞在前半戦を締めくくるために、9 月 23 日（月）にパラナ州教育局の職員を前に「日本の教育と 1 部制（全日制）について～視察をとおして見たブラジルの教育改善点～」と題し、講演しました。

急な呼びかけにもかかわらず 20 名ほどの方々が集まっていただき、パワーポイントによる説明を聞いたり、宮本氏が作成した DVD を視聴したりして、質疑応答に入りました。質問は以下の表のとおりで、日本と同様の課題を抱え、問題意識の高さがうかがえました。

- ・不登校児童生徒にどのように対処しているか？
- ・幼保と小学校との連携は？
- ・保護者の学校へのかかわり方は？
- ・日本はなぜ、教師と子どもが一体となった授業ができるのか？



また、私がパワーポイントで日本の標準的な小学校の時間割（下図 ポ語）を示し、参加された方々から、以下のような意見をいただきました。

日本のように授業と授業の間に休憩を入れることで、授業の始めと終わりのけじめがつく。

- ・掃除は職員が行うより子どもにやらせることで、「汚さない」という意識が高まる。また、自分で汚したところをきれいにするのは当然だ。
- ・わざわざランチルームを作るより、教室で給食を食べれば、経済的である。
- ・国としても教科数を精選する動きがあるので、推進していきたい。

		2ª	3ª	4ª	5ª	6ª
8:20	ATIVIDADE DE MANHÃ	ASSEMBLEIA GERAL DE MANHÃ	ALUNOS · LEITURA E ESTUDO INDIVIDUAL PROFESSORES · REUNIÃO			
8:45 9:30	1ª AULA	Língua japonesa	Matemática	Assuntos gerais da sociedade	Língua japonesa	Matemática
RECREIO						
9:40 10:25	2ª AULA	Matemática	Língua japonesa	総合Matérias integradas	Matemática	Assuntos gerais da sociedade
RECREIO						
10:45 11:30	3ª AULA	Música · Educação doméstica	Ciência	Língua japonesa	Cidadania	Matérias integradas
RECREIO						
11:40 12:25	4ª AULA	Educação doméstica	Ciência	Matemática	Música	Matérias integradas
Almoço						
LIMPEZA						
RECREIO						
13:50 14:35	5ª AULA	Artes	Assuntos gerais da sociedade	Ciência	自由 Aula livre	Língua japonesa
RECREIO						
14:45 15:30	6ª AULA	Artes · Edu. Física	Edu. Física	Atividades Especiais	REUNIÃO OU TREINAMENTO DE PROFESSORES	Edu. Física
ATIVIDADE DO FINAL DO DIA						
16:00	ATIVIDADES EXTRA CURRICULARES					

今回の講演をとおして、パラナ州教育局の方々の意識の中に「日本の効果的な 1 部制（全日制）のカリキュラム」を植え付けることができた実感しています。その表れとして、「午後にも質問会を持ってほしい」と言われ、午後の「純真学園」訪問後に、再び教育局へ戻ったほどです。今後は、私の提案する教育改善が具体的な形になるよう審議を進めていきます。

9 月のクリチバ滞在期間のミッションがうまくいったのは、スケジュール管理をしてくださった教育局のスラミッタ氏、事前に教育局と連絡調整していただいた通訳の坂本さん、そして関係者との顔合わせをしていただいた内山総領事のおかげと思っています。ここに深く感謝申し上げます。



パラナ州教育局庁舎

## 第2の訪問地 ロンドリーナ市へ

9月24日(火)、クリチバ市から北西に約400km離れたロンドリーナ市へ移動しました。

ロンドリーナ市では、多米小学校から JICA ボランティアとしてロンドリーナ市の「めぐみ学園」に派遣されている坂柳先生の案内で、学校訪問や帰国児童の面談を行います。



### 学園の前で坂柳先生と



「めぐみ学園」は1959年、現在の酒井アユミ校長の父親 酒井政廣氏が創立された伝統校です。当初は幼稚園から始め、現在は小学校、語学コース（日本語、英語）を併設する私立の総合学校として運営されています。日本語が堪能な先生が多く、日本式の教育が導入されているのが特徴です。(詳細は次号で！)

午前中の日本語コースでは、午後から同学園の小学校へ通う子どもたちのほとんどが学習しています。教室に入ると、一人一人日本語で自己紹介してくれました。その後、「酒井先生に日本のことを話してもらいましょう。」と突然言われ、「小さい子に話だけでは飽きてしまうのでは…」と考えていたところ、宮本氏作成のDVDを見せることを思いつきました。「百聞は一見に如かず」子どもたちは食い入るように見ていました。「掃除をしていることに驚いた。」「運動会がすごかった。」など、感動することが多かったため、積極的に感想をまとめていました。結局、毎時間各学年に見せることになりました。

### 自己紹介をする子ども



### 子どもといっしょに給食



### ポ語の補習を受ける男児

今年の4月に日本から帰国し、日本で8年間滞在していた小学校5年生の男児と面談しました。彼は日本の学校に通っていても、家庭内ではポ語を話していたため、日常会話は問題ないのですが、授業のポ語の理解に戸惑っています。

そこで、同学園では彼のために授業後、補習を行っています。日系人への理解がある同学園だからこそ実施できると感じました。

### ロベルト酒井の「こんな時どうスルー？」

前号の答えは②です。①のバスの方がよかったのですが、最寄りのバス停に行くには乗り継ぎがあり不便だということで②のタクシーにしました。ただしクリチバではオレンジ色のタクシー限定です。他のタクシーは危険です。私もインドネシア滞在期間中に「このタクシーだけ」と言われました。海外では日本人はお金を持っているということで、目的地以外のところに連れていかれ金品を奪われることがあります。くれぐれも海外ではタクシー選びに要注意です。③は論外です。では、第6問。クリチバに来て、30℃近い暑い晴れの日もあれば、20℃以下の寒い雨の日もありました。私が「雨男」というわけではありませんが、雨の日に教育局に行くと、傘立てがありません。さて私は傘をどうしたでしょう？ ちなみに傘は折り畳み傘です。

- ① 新聞紙を借りて、その上に置いた      ② 傘を開いて廊下に干した  
③ 傘を振ってしずくを落とし、ビニール袋に入れた

答えは次号で！